

Nordic Sense

Blender 1,8 L / Brugsanvisning

Blender 1.8 L / User Manual

Blender 1,8 L / Bruksanvisning

Blender 1,8 L / Användarhandbok



BLENDER

Varenummer / Item Number: 36454

Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 10

NORSK 17

SVENSKA 24



- **3 programs**
3 programmer

8-blade stainless steel knife
8-bladet kniv i rustfrit stål

Stepless speed adjustment
Trinløs hastighedsjustering

BLENDER 1,8 L

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

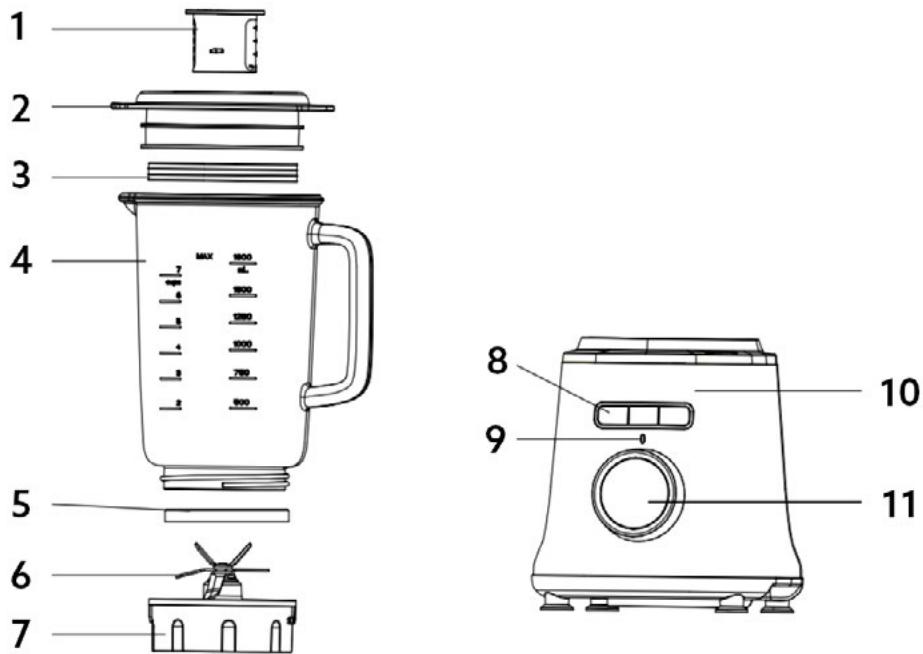
Før du bruger dette produkt, bedes du læse denne vejledning grundigt igennem og gemme den til senere brug.

- Nedsænk ikke hovedmaskinen, der er udstyret med motorkomponenter, i vand, og rengør den ikke under vandhanen.
- Sænk ikke netledningen eller stikket ned i vand eller andre væsker for at undgå faren for elektrisk stød.
- Før du slutter produktet til strømforsyningen, skal du sikre dig, at den spænding, der er markeret på undersiden af produktet, svarer til den lokale strømforsyningsspænding.
- Brug ikke ringere stikforbindelser for at undgå brand og personskade.
- Hæng ikke netledningen på skarpe genstande, og tilslut den ikke til bevægelige genstande.
- Når du bruger dette produkt, må du ikke lægge det i vand eller andre væsker.
- Produktets hovedenhed, netledning og stik må ikke rengøres eller gennemblødes med vand eller andre væsker, og stikket må ikke tørres af med en våd klud.
- Rør ikke ved kniven i maskinen, den er meget skarp, så undgår skader;
- Der skal udvises forsigtighed ved håndtering af de skarpe knive, ved tømning af skålens og ved rengøring.
- Dette produkt er et husholdningsapparat og må ikke bruges til kommercielle eller andre lignende formål.
- Når dette produkt er i brug, må det ikke efterlades uden opsyn.
- Når maskinen kører, må du ikke røre ved de roterende dele af produktet. Det er forbudt at montere eller afmontere koppens krop, koppens låg og andre dele. Hvis det er nødvendigt, skal du sørge for at slukke for maskinen og tage netledningen ud af stikkontakten. Ellers vil maskinen komme til skade og blive beskadiget.
- Placer ikke dette produkt i nærheden af en varmekilde.
- Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles eller skilles ad.
- Når du flytter maskinen, skal du sikre dig, at produktet er godt samlet og pålideligt.
- Brug ikke tilbehør eller komponenter, der er produceret af andre producenter eller ikke anbefales af vores firma. Hvis du bruger lignende tilbehør og komponenter, vil garantien for dette produkt blive ugyldig.

- Før du tænder for kontakten, skal du bekräfte, at alle produktets komponenter er samlet korrekt.
- Dette produkt kan kun bruges, når det er samlet korrekt og fuldstændigt.
- Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten efter brug.
- Det er strengt forbudt at bruge denne maskine uden belastning eller med overbelastning.
- Denne maskine er udstyret med en intern beskyttelse mod overtemperatur. Når apparatet bruges i lang tid eller under overbelastning, vil temperaturkontrollen automatisk frakoble beskyttelsen, hvis motortemperaturen stiger ud over grænsen. Den kan først genbruges, når hovedmaskinen er kølet ned (ca. 30 minutter).
- Apparatet må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
- Apparatet kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de farer, der er forbundet med det.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Sluk for apparatet, og afbryd strømmen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

| | | | |
|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------|
| Blanding Arbejdstid: | $\leq 60\text{ S}$ | Arbejdsinterval: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Slibning Arbejdstid: | $\leq 45\text{ S}$ | Arbejdsinterval: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Blandekarrets kapacitet: | 1800 mL | Kværnbægerets kapacitet: | 150 g |

PRODUKTDIAGRAM OG NAVN



| | | | | | |
|-----------|---------------------|-----------|------------------------|------------|----------------|
| 1. | Lille målebæger | 5. | Kopholder vandtæt ring | 9. | Indikatorlampe |
| 2. | Dæksel | 6. | Blenderblad | 10. | Motor |
| 3. | Dæksel vandtæt ring | 7. | Blenderbladets base | 11. | Knapkontakt |
| 4. | Blenderkrukke | 8. | Knapkontakt | | |

TEKNISKE PARAMETRE

| | |
|--------------------------|--------------------|
| Model item: | 36454 |
| Nominel spænding: | 220-240V - 50-60Hz |
| Nominel effekt: | 1800 W |

BETJENINGSVEJLEDNING TIL FUNKTIONSTASTER OG DREJEKNAPPER:

Isknuser: Velegnet til at knuse og røre isterninger.

Smoothie-nøgle: velegnet til omrøring af milkshakes eller konvektiv mad.

Puls/rengøring: Velegnet til kortvarig blanding og rengøring.

Betjening af afbryderknap: Drej knappen til ON, strømmen er tændt, og strømindikatorklampen er tændt. Drej knappen med uret igen, og produktets effekt øges gradvist fra lav til maksimal.

Vær opmærksom på: Når du bruger ovenstående isbryderknap, milkshakeknap eller jog-knap, skal drejeknappen drejes til positionen ON, før du kan betjene den.

ANVENDELSE

Før første brug skal du rengøre alle dele, der kommer i kontakt med fødevarer, grundigt.

1. Før brug skal du rengøre kande, låg og topdæksel.
2. Kontroller og installer relevante komponenter korrekt før brug.

VEJLEDNING I BRUG AF BLENDEREN:

Blenderkandens kapacitet: 1800 ml

Madens størrelse bør ikke overstige 1,5 x 1,5 x 1,5 cm.

BLENDE TID:

- a. Flydende mad i 30 sekunder.
- b. Hårdere mad i 50 sekunder.
- c. Den kontinuerlige blandetid bør ikke overstige 1 minut, og intervallet mellem hvert blandestop bør være større end 2 minutter.

VALG AF HASTIGHED:

Niveau 1: er et lavhastighedsgear, der er velegnet til at blande flydende fødevarer (såsom mælk, sukker, juice osv.);

Niveau 2: er et højhastighedsgear, der er velegnet til omrøring af hårdere fødevarer (gulerødder, æbler osv.);

Pulse funktion: er velegnet til kortvarig drift og rengøring blender kanden.

SÆRLIG PÅMINDELSE:

- Max kapacitet i blenderkanden er 1800 ml.
- Rør ikke i kogende eller overophedede væsker (temperaturen på den flydende mad må ikke overstige 60 °C);

SÆRLIG OPMÆRKSOMHED:

- Hvis det konstateres, at fødevarerne kværnes i tomgang (dvs. at kniven ikke kan røre fødevarerne), skal maskinen straks slukkes, og strømmen skal afbrydes. Fødevarerne skal rystes løs, før de kværnes.
- Når arbejdet er færdigt, skal du trykke på stopknappen og vente på, at motoren stopper helt, før du fjerner blandekoppen fra maskinens base.
- Når du tømmer maden og gør rent, skal du passe på ikke at røre knivsæggen direkte med hænderne for at undgå skader.

BRUGSDIAGRAM

| | | |
|---|--|--|
| | | |
| <p>Skær den frugt, der skal røres, i stykker på 1,5 x 1,5 x 1,5 cm, læg dem i blandekoppen, tilset lidt vand, mælk og andre væsker, tryk på kopbens låg som vist på figuren ovenfor, og monter derefter det lille, roterende topdæksel.</p> | <p>Drej blandekoppen med uret i henhold til diagrammet ovenfor på værten, sæt den derefter i, vælg den tilsvarende funktionstast, eller drej på afbryderknappen for at begynde at arbejde.</p> | <p>Når du har blandet maden, skal du dreje afbryderknappen til positionen "OFF", stoppe arbejdet og tage stikket ud af stikkontakten. Drej mod uret i henhold til diagrammet for at fjerne blandekoppen, åbn låget, og hæld derefter maden ud.</p> |

RENGØRING, VEDLIGEHOLD OG

- Brug ikke ståluld, slibemiddel eller ætsende væske (f.eks. alkohol, benzin eller acetone) til at rengøre produktet.
 - Hvis produktet rengøres umiddelbart efter brug, bliver rengøringsprocessen lettere.
 - **HUSK:** Motorkomponenter må ikke nedsænkes i vand, og de må heller ikke skyldes under vandhanen.
1. Sluk for strømmen før rengøring, tag stikket ud af stikkontakten, og vent på, at maskinen stopper.
 2. Hvis maskinen ikke bruges i længere tid, skal den opbevares på et tørt og ventileret sted for at forhindre, at motoren bliver fugtig og mugner.
 3. Det er strengt forbudt at vaske værten med vand, og den skal tørres af med en klud. Andre komponenter kan lægges direkte i vand og vaskes med rengøringsmiddel til fødevarer. For at sikre maskinens renlighed og æstetik skal man være opmærksom på at forebygge fugt.
 4. Det er strengt forbudt at desinficere alt tilbehør med høj temperatur. Efter rengøring skal du lade det lufttørre, før du opbevarer det.
 5. Efter rengøring af kopholderen til blanding og tørslibning er det vigtigt at vente på, at den lufttørrer, før du opbevarer den for at undgå lugt ved næste brug.
 6. Placer ikke maskinen i eller i nærheden af varmekilder som f.eks. elektriske ovne, mikroovne, elkedler eller andre brændere.
 7. Denne røremaskine må ikke bruges til opbevaring, og der må ikke anbringes andre redskaber, da det kan medføre skader, brand eller elektrisk stød.
 8. Sæt ikke denne maskine i opvaskemaskinen for at rengøre den.

VÆR OPMÆRKSOM:

Vær opmærksom på knivens skarpe kant, og pas på ikke at skære dig, når du tager holderen til blande- og kværnkniven ud eller tømmer mad med hakket kød. Du kan bruge en blød børste til at rengøre med, og du må ikke røre den direkte med hænderne.

Forslag: Når du bortskaffer produkter, må du ikke lægge dem sammen med almindeligt affald. De skal afleveres til det officielt udpegede genbrugscenter, da dette er gavnligt for miljøbeskyttelsen.

GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne.

WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



BLENDER 1.8 L

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

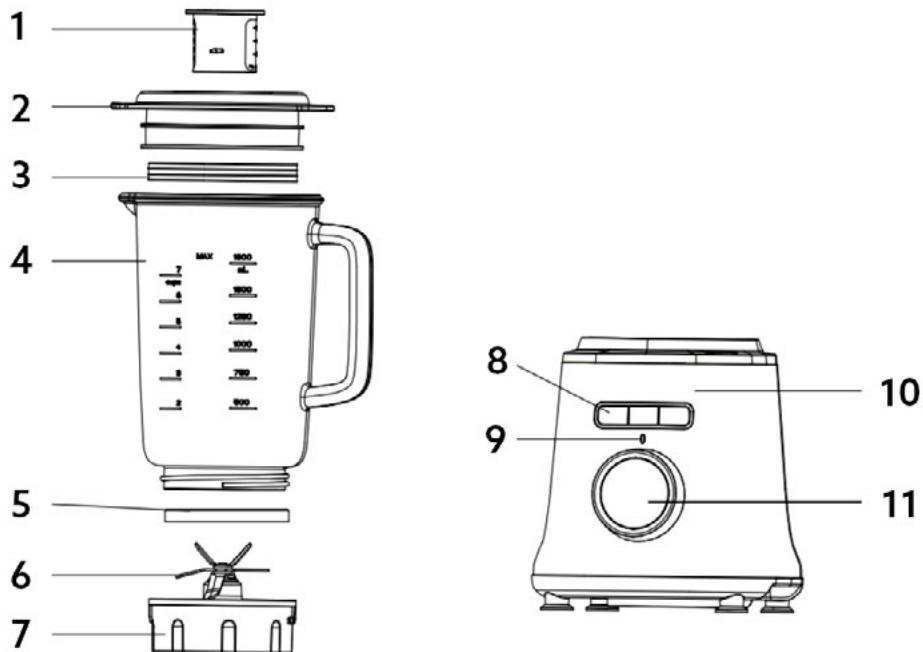
Before using this product, please read this manual carefully and save it for future reference.

- Do not immerse the main machine equipped with engine components in water or clean it under the tap.
- Do not immerse the power cord or plug in water or other liquids to avoid the risk of electric shock.
- Before connecting the product to the power supply, make sure that the voltage marked on the bottom of the product corresponds to the local power supply voltage.
- Do not use inferior connectors to avoid fire and injury.
- Do not hang the power cord on sharp objects or connect it to moving objects.
- When using this product, do not immerse it in water or other liquids.
- Do not clean or soak the product's main unit, power cord and plug with water or other liquids, and do not wipe the plug with a wet cloth.
- Do not touch the knife in the machine, it is very sharp, so avoid injury;
- Care must be taken when handling the sharp blades, emptying the bowl and cleaning.
- This product is a household appliance and must not be used for commercial or other similar purposes.
- When this product is in use, it must not be left unattended.
- When the machine is running, do not touch the rotating parts of the product. It is prohibited to mount or dismount the cup body, cup lid and other parts. If necessary, make sure to switch off the machine and unplug the power cord from the socket. Otherwise the machine will be injured and damaged.
- Do not place this product near a heat source.
- Always disconnect the device from the power supply if left unattended and before assembling or disassembling it.
- When moving the machine, make sure the product is well assembled and reliable.
- Do not use accessories or components produced by other manufacturers or not recommended by our company. If you use similar accessories and components, the warranty for this product will be invalidated.
- Before switching on the switch, confirm that all components of the product are assembled correctly.

- This product can only be used when assembled correctly and completely.
- Make sure to unplug the device after use.
- It is strictly forbidden to use this machine without load or with overload.
- This machine is equipped with an internal overtemperature protection. When used for a long time or under overload, the temperature control will automatically disengage the protection if the motor temperature rises beyond the limit. It can only be reactivated after the main machine has cooled down (approximately 30 minutes).
- The device must not be used by children. Keep the device and its cord out of reach of children.
- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed to use the appliance safely and if they understand the hazards involved.
- Do not allow children to play with the device.
- Switch off the device and disconnect the power before changing accessories or approaching parts that move during use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid danger.

| | | | |
|--------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------|
| Mixing Working time: | $\leq 60\text{ S}$ | Working interval: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Grinding Working time: | $\leq 45\text{ S}$ | Working interval: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Mixing vessel capacity: | 1800 mL | Grinder cup capacity: | 150 g |

PRODUCT DIAGRAM AND NAME



| | | | | | |
|-----------|-----------------------|-----------|----------------------------|------------|-----------------|
| 1. | Small measuring cup | 5. | Cup holder waterproof ring | 9. | Indicator light |
| 2. | Cover | 6. | lender blade | 10. | Motor |
| 3. | Cover waterproof ring | 7. | Blender blade base | 11. | Button switch |
| 4. | Blender jar | 8. | Button switch | | |

Technical parameters

| | |
|-----------------------|--------------------|
| Model item: | 36454 |
| Rated voltage: | 220-240V - 50-60Hz |
| Rated power: | 1800 W |

OPERATING INSTRUCTIONS FOR FUNCTION KEYS AND CONTROL KNOBS:

Ice crusher: Suitable for crushing and stirring ice cubes.

Smoothie key: suitable for stirring milkshakes or convective food.

Pulse/cleaning: Suitable for short-term mixing and cleaning.

Power button operation: Turn the knob to ON, the power is switched on and the power indicator light is lit. Turn the knob clockwise again and the product power will gradually increase from low to maximum.

Please note: When using the above icebreaker button, milkshake button or jog button, the dial must be turned to the ON position before you can operate it.

HOW TO USE

Before first use, thoroughly clean all parts that come into contact with food.

1. Before use, clean the jug, lid and top cover.
2. Check and install relevant components correctly before use.

INSTRUCTIONS ON HOW TO USE THE BLENDER:

Blender jug capacity: 1800 ml.

Food size should not exceed 1.5 x 1.5 x 1.5 cm.

BLENDING TIME:

- a. Liquid food for 30 seconds.
- b. Harder food for 50 seconds.
- c. The continuous mixing time should not exceed 1 minute and the interval between each mixing stop should be greater than 2 minutes.

SPEED SELECTION:

Level 1: is a low-speed gear suitable for mixing liquid foods
(such as milk, sugar, juice, etc.);

Level 2: is a high-speed gear suitable for stirring harder foods (carrots, apples, etc.);

Pulse function: suitable for short-term operation and cleaning the blender jug.

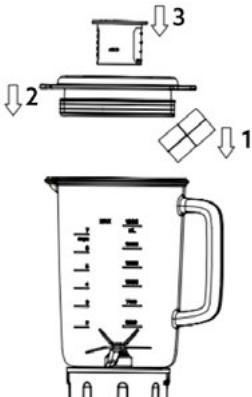
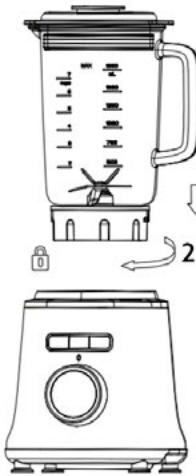
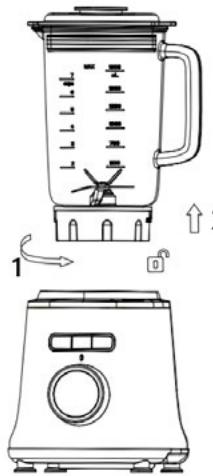
SPECIAL REMINDER:

- Max capacity of the blender jug is 1800ml.
- Do not stir boiling or overheated liquids
(the temperature of the liquid food must not exceed 60°C);

SPECIAL ATTENTION:

- If it is found that the food is grinding at idle speed (i.e. the blade cannot touch the food), switch off the machine immediately and disconnect the power. The food must be shaken loose before grinding.
- When work is complete, press the stop button and wait for the motor to stop completely before removing the sanding cup from the base of the machine.
- When emptying the food and cleaning, be careful not to touch the blade edge directly with your hands to avoid injury.

USAGE DIAGRAM

| | | |
|---|---|--|
|  |  |  |
| <p>Cut the fruit to be blended into 1.5 x 1.5 x 1.5 cm pieces, place them in the blending cup, add a little water, milk and other liquids, press the lid of the cup as shown in the figure above and then attach the small rotating top cover</p> | <p>Turn the mixing cup clockwise according to the diagram above on the host, then insert it, select the corresponding function key or turn the power button to start working.</p> | <p>Once you have mixed the food, turn the power knob to the "OFF" position, stop working and unplug the machine. Turn anti-clockwise according to the diagram to remove the mixing cup, open the lid and then pour out the food.</p> |

CLEANING, MAINTENANCE AND

- Do not use steel wool, abrasives or corrosive liquids (e.g. alcohol, petrol or acetone) to clean the product.
 - Cleaning the product immediately after use makes the cleaning process easier.
 - **Remember:** Engine components must not be immersed in water, nor should they be rinsed under the tap.
1. Switch off the power before cleaning, unplug the machine and wait for the machine to stop.
 2. If the machine will not be used for a longer period of time, store it in a dry and ventilated place to prevent the motor from becoming damp and mouldy.
 3. It is strictly forbidden to wash the host with water and it must be wiped with a cloth. Other components can be placed directly in water and washed with food grade detergent. To ensure the cleanliness and aesthetics of the machine, care must be taken to prevent moisture.
 4. It is strictly forbidden to disinfect all accessories with high temperature. After cleaning, let it air dry before storing it.
 5. After cleaning the mixing and dry grinding cup holder, it is important to wait for it to air dry before storing it to avoid odour during next use.
 6. Do not place the machine in or near heat sources such as electric ovens, micro-waves, kettles or other burners.
 7. Do not use this mixer for storage and do not place any other utensils on it as this may cause damage, fire or electric shock.
 8. Do not put this machine in the dishwasher to clean it.

BE AWARE:

Be aware of the sharp edge of the knife and be careful not to cut yourself when removing the blender/grinder knife holder or emptying food with minced meat. You can use a soft brush to clean it and do not touch it directly with your hands.

Suggestion: When disposing of products, do not put them with regular waste. They should be delivered to the officially designated recycling centre, as this is beneficial for environmental protection.

RECYCLING AND DISPOSAL

Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



BLENDER 1,8 L

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

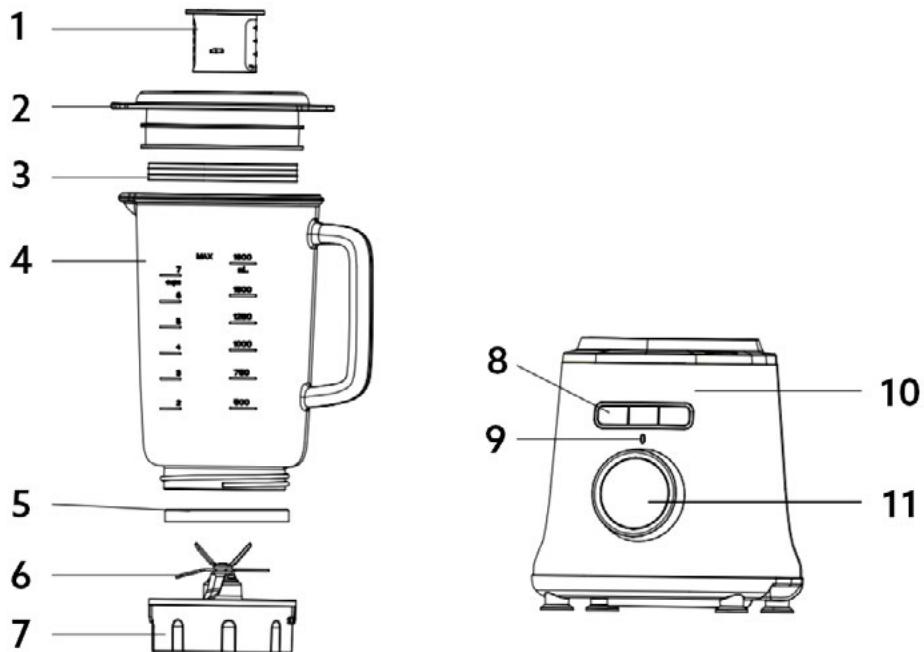
Før du bruker dette produktet, må du lese denne bruksanvisningen nøyde og ta vare på den for fremtidig bruk.

- Ikke senk hovedmaskinen med motorkomponenter ned i vann eller rengjør den under springen.
- Ikke senk strømledningen eller støpselet ned i vann eller andre væsker for å unngå fare for elektrisk støt.
- Før du kobler produktet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen som er merket på undersiden av produktet, samsvarer med spenningen i den lokale strømforsyningen.
- Ikke bruk dårlige kontakter for å unngå brann og personskader.
- Ikke heng strømledningen på skarpe gjenstander eller koble den til gjenstander i bevegelse.
- Ikke senk produktet ned i vann eller andre væsker når du bruker det.
- Ikke rengjør eller bløtlegg produktets hovedenhet, strømledning og støpsel med vann eller andre væsker, og ikke tørk av støpselet med en våt klut.
- Ikke ta på kniven i maskinen, den er veldig skarp, så unngå skader;
- Vær forsiktig ved håndtering av de skarpe knivene, ved tømming av skålen og ved rengjøring.
- Dette produktet er et husholdningsapparat og må ikke brukes til kommersielle eller andre lignende formål.
- Når dette produktet er i bruk, må det ikke etterlates uten tilsyn.
- Ikke berør de roterende delene av produktet når maskinen er i gang. Det er forbudt å montere eller demontere kopphuset, kopplokket og andre deler. Hvis det er nødvendig, må du slå av maskinen og trekke ut strømledningen fra stikkontakten . I motsatt fall vil maskinen bli skadet.
- Ikke plasser dette produktet i nærheten av en varmekilde.
- Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det etterlates uten tilsyn, og før du monterer eller demonterer det.
- Når du flytter maskinen, må du sørge for at produktet er godt montert og pålitelig.
- Ikke bruk tilbehør eller komponenter som er produsert av andre produsenter eller som ikke er anbefalt av vårt firma. Hvis du bruker lignende tilbehør og komponenter, vil garantien for dette produktet bortfalle.

- Før du slår på bryteren, må du kontrollere at alle komponentene i produktet er riktig montert.
- Dette produktet kan bare brukes når det er montert korrekt og fullstendig.
- Sørg for å koble fra enheten etter bruk.
- Det er strengt forbudt å bruke denne maskinen uten belastning eller med overbelastning.
- Denne maskinen er utstyrt med en intern overtemperaturbeskyttelse. Ved langvarig bruk eller overbelastning vil temperaturkontrollen automatisk koble ut beskyttelsen hvis motortemperaturen stiger over grensen. Den kan bare aktiveres igjen etter at hovedmaskinen har kjølt seg ned (ca. 30 minutter).
- Apparatet må ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske og mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått veileddning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet, og hvis de forstår farene som er forbundet med det.
- Ikke la barn leke med enheten.
- Slå av apparatet og koble fra strømmen før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

| | | | |
|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------|
| Blanding Arbeidstid: | $\leq 60\text{ S}$ | Arbeidsintervall: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Sliping Arbeidstid: | $\leq 45\text{ S}$ | Arbeidsintervall: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Blandekarets kapasitet: | 1800 mL | Kvernkoppens kapasitet: | 150 g |

PRODUKTDIAGRAM OG NAVN



| | | | | | |
|-----------|----------------------|-----------|--------------------------|------------|----------------|
| 1. | Liten målekopp | 5. | Koppholder vanntett ring | 9. | Indikatorlampe |
| 2. | Deksel | 6. | Blenderblad | 10. | Motor |
| 3. | Deksel vanntett ring | 7. | Blenderbladbasis | 11. | Knappebryter |
| 4. | Blenderglass | 8. | Knappebryter | | |

TEKNISKE PARAMETERE

| | |
|---------------------------|--------------------|
| Modell/vari: | 36454 |
| Nominell spenning: | 220-240V - 50-60Hz |
| Nominell effekt: | 1800 W |

BRUKSANVISNING FOR FUNKSJONSTASTER OG BETJENINGSKNAPPER:

Isknuser: Egnet for knusing og omrøring av isbiter.

Smoothie-tast: egnet for omrøring av milkshake eller konvektiv mat.

Puls/rengjøring: Egnet for kortvarig blanding og rengjøring.

Bruk av av/på-knappen: Vri knappen til ON, strømmen slås på og strømindikatorlampen tennes. Vri knappen med klokken igjen, og produktets effekt vil gradvis øke fra lav til maksimal effekt.

Vær oppmerksom på følgende: Når du bruker isbryterknappen, milkshake-knappen eller joggeknappen ovenfor, må hjulet dreies til ON-stilling før du kan bruke den.

HVORDAN BRUKE

Rengjør alle deler som kommer i kontakt med matvarer grundig før første gangs bruk.

1. Rengjør kannen, lokket og toppdekselet før bruk.
2. Kontroller og installer relevante komponenter korrekt før bruk.

INSTRUKSJONER OM HVORDAN DU BRUKER BLENDEREN:

Blenderkannekapasitet: 1800 ml.

Matstørrelse bør ikke overstige 1,5 x 1,5 x 1,5 cm.

BLANDINGSTID:

- a. Flytende mat i 30 sekunder.
- b. Hardere mat i 50 sekunder.
- c. Den kontinuerlige blandetiden skal ikke overstige 1 minutt, og intervallet mellom hvert blandestopp skal være større enn 2 minutter.

VALG AV HASTIGHET:

Nivå 1: er et lavhastighetsgir som egner seg for blanding av flytende matvarer (som melk, sukker, juice osv.);

Nivå 2: er et høyhastighetsgir som egner seg for omrøring av hardere matvarer (gulrøtter, epler osv.);

Pulsfunksjon: egnet for kortvarig drift og rengjøring av blenderkannen.

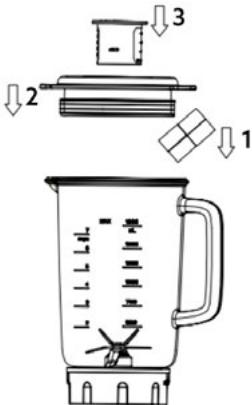
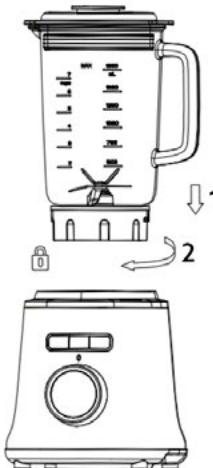
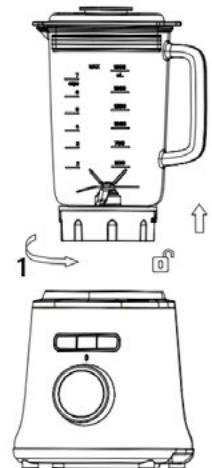
EN SPESIELL PÅMINNELSE:

- Maks kapasitet på blenderkannen er 1800 ml.
- Ikke rør i kokende eller overoppfylte væsker (temperaturen på den flytende maten må ikke overstige 60 °C);

SPESIELL OPPMERKSOMHET:

- Hvis det oppdages at matvarene kvernes på tomgang (dvs. at kniven ikke kommer i kontakt med matvarene), må du slå av maskinen umiddelbart og koble fra strømmen. Maten må ristes løs før kverning.
- Når arbeidet er ferdig, trykker du på stoppknappen og venter til motoren har stoppet helt før du fjerner slipekoppen fra maskinens understell.
- Når du tømmer matvarene og rengjør, må du være forsiktig så du ikke berører kniv-eggen direkte med hendene for å unngå skader.

BRUKSDIAGRAM

| | | |
|--|---|---|
|  |  |  |
| <p>Skjær frukten som skal blenes i biter på 1,5 x 1,5 x 1,5 cm, legg dem i blenderkuppen, tilsett litt vann, melk og andre væsker, trykk på lokket på kopen som vist på figuren ovenfor, og sett deretter på det lille roterende toppdekselet.</p> | <p>Vri blandekoppen med klokken i henhold til diagrammet ovenfor på verten, sett den deretter inn, velg den tilsvarende funksjonstasten eller vri på av/på-knappen for å starte arbeidet.</p> | <p>Når du har blandet maten, vri du strømknappen til "OFF"-posisjon, stopper arbeidet og trekker ut støpselet. Vri mot klokken i henhold til diagrammet for å fjerne blandekoppen, åpne lokket og hell deretter ut maten.</p> |

RENGJØRING, VEDLIKEHOLD OG

- Ikke bruk stålull, slipemidler eller etsende væsker (f.eks. alkohol, bensin eller aceton) til å rengjøre produktet.
- Rengjøring av produktet umiddelbart etter bruk gjør rengjøringsprosessen enklere.
- **Husk på dette:** Motorkomponenter må ikke senkes ned i vann, og de må heller ikke skylles under springen.

1. Slå av strømmen før rengjøring, trekk ut støpselet og vent til maskinen stopper.
2. Hvis maskinen ikke skal brukes på en lengre periode, må den oppbevares på et tørt og ventilert sted for å hindre at motoren blir fuktig og mugner.
3. Det er strengt forbudt å vaske verten med vann, og den må tørkes av med en klut. Andre komponenter kan legges direkte i vann og vaskes med et vaskemiddel for næringsmidler. For å sikre maskinens renhet og estetikk må man sørge for å forhindre fuktighet.
4. Det er strengt forbudt å desinfisere alt tilbehør med høy temperatur. Etter rengjøring, la det lufttørke før du lagrer det.
5. Etter rengjøring av blandekoppholderen er det viktig å vente til den har lufttørket før du oppbevarer den, slik at du unngår lukt ved neste bruk.
6. Ikke plasser maskinen i eller i nærheten av varmekilder som elektriske ovner, mikrobølgeovner, vannkokere eller andre brennere.
7. Ikke bruk mikseren til oppbevaring og ikke plasser andre redskaper på den, da dette kan forårsake skade, brann eller elektrisk støt.
8. Ikke sett maskinen i oppvaskmaskinen for å rengjøre den.

VÆR OPPMERKSOM PÅ DETTE:

Vær oppmerksom på den skarpe kanten på kniven, og vær forsiktig så du ikke skjærer deg når du tar av knivholderen til blenderen/kvernen eller tømmer mat med kjøttdeig. Du kan bruke en myk børste til å rengjøre den, og ikke ta direkte på den med hendene.

Forslag: Når du kaster produkter, må du ikke kaste dem sammen med vanlig avfall. De bør leveres til et offisielt utpekt resirkuleringscenter, da dette er gunstig for miljøvernet.

RESIRKULERING OG KASSERING

Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



BLENDER 1,8 L

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

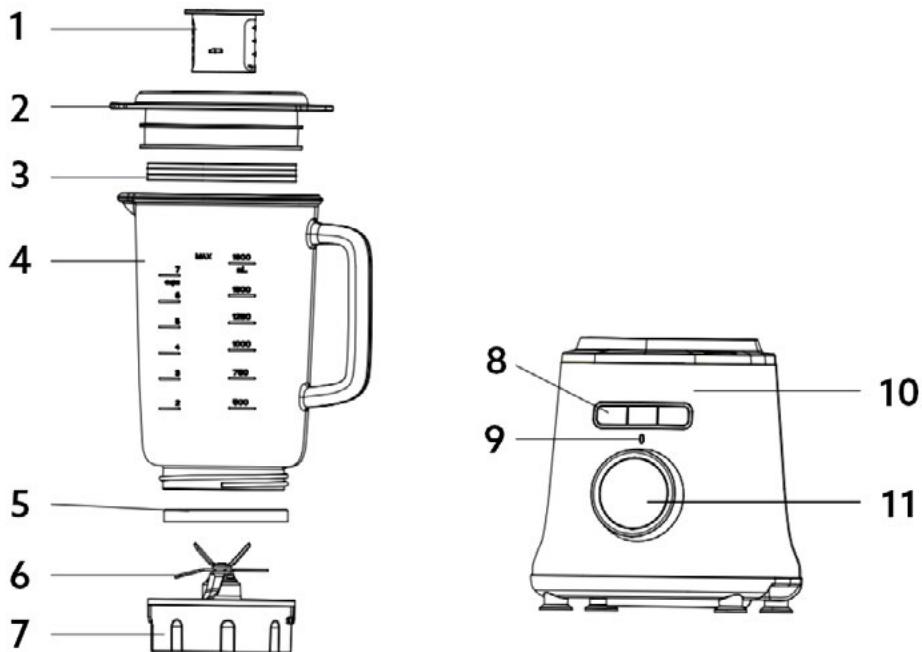
Innan du använder denna produkt, läs igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.

- Sänk inte ned huvudmaskinen med motorkomponenter i vatten och rengör den inte under kranen.
- Sänk inte ner nätsladden eller stickkontakten i vatten eller andra vätskor för att undvika risken för elektriska stötar.
- Innan du ansluter produkten till elnätet ska du kontrollera att den spänning som anger på undersidan av produkten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte sämre kontakter för att undvika brand och personskador.
- Häng inte nätsladden i vassa föremål och anslut den inte till rörliga föremål.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor när du använder den.
- Rengör eller blötlägg inte produktens huvudenhet, nätsladd och kontakt med vatten eller andra vätskor, och torka inte av kontakten med en våt trasa.
- Rör inte kniven i maskinen, den är mycket vass, så undvik skador;
- Var försiktig när du hanterar de vassa knivarna, tömmer skålen och rengör den.
- Denna produkt är en hushållsapparat och får inte användas för kommersiella eller andra liknande ändamål.
- När denna produkt används får den inte lämnas utan uppsikt.
- När maskinen är igång får du inte röra vid produktens roterande delar. Det är förbjudet att montera eller demontera koppkroppen, kopplocket och andra delar. Om det behövs, se till att stänga av maskinen och dra ut nätsladden från uttaget på . I annat fall kan maskinen skadas.
- Placer inte denna produkt nära en värmekälla.
- Koppla alltid bort enheten från strömförsörjningen om den lämnas utan uppsikt och innan den monteras eller demonteras.
- När du flyttar maskinen ska du se till att produkten är välmonterad och tillförlitlig.
- Använd inte tillbehör eller komponenter som tillverkats av andra tillverkare eller som inte rekommenderas av vårt företag. Om du använder liknande tillbehör och komponenter upphör garantin för denna produkt att gälla.
- Innan du slår på strömbrytaren ska du kontrollera att alla komponenter i produkten är korrekt monterade.

- Denna produkt kan endast användas när den är korrekt och fullständigt monterad.
- Se till att koppla ur enheten efter användning.
- Det är strängt förbjudet att använda denna maskin utan belastning eller med överbelastning.
- Denna maskin är utrustad med ett internt övertemperaturskydd. Vid långvarig användning eller överbelastning kommer temperaturkontrollen automatiskt att koppla bort skyddet om motortemperaturen stiger över gränsvärdet. Det kan endast återaktiveras efter att huvudmaskinen har svalnat (ca 30 minuter).
- Apparaten får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utan räckhåll för barn.
- Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har övervakats eller instruerats att använda apparaten på ett säkert sätt och om de förstår de risker som är förknippade med den.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Stäng av enheten och koppla bort strömmen innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig under användning.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------|
| Blandning Arbetstid: | $\leq 60\text{ S}$ | Arbetsintervall: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Slipning Arbetstid: | $\leq 45\text{ S}$ | Arbetsintervall: | $\geq 120\text{ S}$ |
| Blandningskärlets kapacitet: | 1800 mL | Kapacitet för kvarnkopp: | 150 g |

PRODUKTDIAGRAM OCH NAMN



| | | | | | |
|-----------|---------------------|-----------|----------------------------|------------|----------------|
| 1. | Liten mätkopp | 5. | Mugghållare vattentät ring | 9. | Indikatorlampa |
| 2. | Lock | 6. | Mixerblad | 10. | Motor |
| 3. | Lock vattentät ring | 7. | Mixerbladets bas | 11. | Knappbrytare |
| 4. | Mixerburk | 8. | Knappbrytare | | |

TEKNISKA PARAMETRAR

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Modellföremål: | 36454 |
| Märkspänning: | 220-240V - 50-60Hz |
| Nominell effekt: | 1800 W |

BRUKSANVISNING FÖR FUNKTIONSKNAPPAR OCH MANÖVERRATTAR:

Iskross: Lämplig för att krossa och röra om isbitar.

Smoothie-nyckel: lämplig för omrörning av milkshakes eller konvektiv mat.

Puls/rengöring: Lämplig för kortvarig blandning och rengöring.

Användning av strömknappen: Vrid ratten till ON, strömmen slås på och strömin-dikatorn tänds. Vrid ratten medurs igen så ökar produktens effekt gradvis från låg till maximal.

Vänligen notera detta: När du använder ovanstående isbrytarknapp, milkshakeknapp eller jogknapp måste ratten vridas till ON-läge innan du kan använda den.

HUR MAN ANVÄNDER

Före första användningen ska alla delar som kommer i kontakt med livsmedel rengöras noggrant.

1. Rengör kannan, locket och den övre luckan före användning.
2. Kontrollera och installera relevanta komponenter korrekt före användning.

INSTRUKTIONER OM HUR MAN ANVÄNDER MIXERN:

Mixerkannans kapacitet: 1800 ml.

Matens storlek får inte överstiga 1,5 x 1,5 x 1,5 cm.

BLANDNINGSTID:

- a.** Flytande föda i 30 sekunder.
- b.** Hårdare mat i 50 sekunder.
- c.** Den kontinuerliga blandningstiden får inte överstiga 1 minut och intervallet mellan varje blandningsstopp ska vara längre än 2 minuter.

VAL AV HASTIGHET:

Nivå 1: är en låghastighetsväxel som är lämplig för blandning av flytande livsmedel (t.ex. mjölk, socker, juice etc.);

Nivå 2: är en höghastighetsväxel som är lämplig för omrörning av hårdare livsmedel (morötter, äpplen etc.);

Pulsfunktion: lämplig för kortvarig användning och rengöring av mixerkannan.

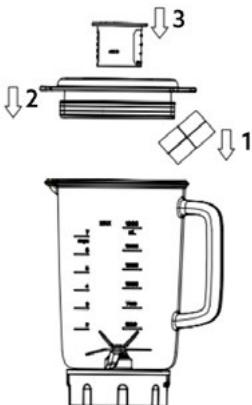
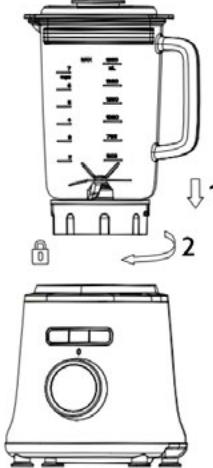
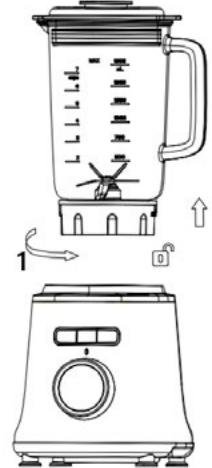
SÄRSKILD PÅMINNELSE:

- Mixerkannans maxkapacitet är 1800 ml.
- Rör inte i kokande eller överhettade vätskor (temperaturen på det flytande livsmedlet får inte överstiga 60°C);

SÄRSKILD UPPMÄRKSAMHET:

- a. Om det visar sig att maten mals på tomgång (dvs. bladet kan inte vidröra maten), stäng omedelbart av maskinen och koppla bort strömmen. Livsmedlet måste skakas loss före malning.
- b. När arbetet är klart trycker du på stoppknappen och väntar tills motorn har stannat helt innan du tar bort slipkoppen från maskinens bas.
- c. Var försiktig så att du inte rör bladets kant direkt med händerna när du tömmer matskålen och rengör den, för att undvika skador.

ANVÄNDNINGSIDIAGRAM

| | | |
|--|--|--|
|  |  |  |
| <p>Skär frukten som ska mixas i bitar om 1,5 x 1,5 x 1,5 cm, lägg dem i mixkoppen, tillsätt lite vatten, mjölk eller andra vätskor, tryck på locket på koppen enligt bilden ovan och sätt sedan på det lilla roterande locket.</p> | <p>Vrid blandningskoppen medurs enligt diagrammet ovan på värden, sätt sedan in den, välj motsvarande funktionsknapp eller vrid på strömbrytaren för att börja arbeta.</p> | <p>När du har blandat maten ska du vrida strömbrytaren till läget "OFF", stoppa arbetet och dra ut stickkontakten. Vrid moturs enligt diagrammet för att ta bort blandningskoppen, öppna locket och håll sedan ut maten.</p> |

RENGÖRING, UNDERHÅLL OCH

- Använd inte stålull, slipmedel eller frätande vätskor (t.ex. alkohol, bensin eller acetong) för att rengöra produkten.
- Rengöring av produkten omedelbart efter användning underlättar rengöringsprocessen.
- **Kom ihåg detta:** Motordelar får inte sänkas ned i vatten och inte heller sköljas under kranen.

1. Stäng av strömmen före rengöring, dra ut stickkontakten och vänta tills maskinen stannar.
2. Om maskinen inte ska användas under en längre tid, förvara den på en torr och ventilerad plats för att förhindra att motorn blir fuktig och möglar.
3. Det är strängt förbjudet att tvätta värden med vatten och den måste torkas av med en trasa. Andra komponenter kan placeras direkt i vatten och tvättas med livsmedelsgodkänt rengöringsmedel. För att säkerställa maskinens renhet och estetik måste man se till att förhindra fukt.
4. Det är strängt förbjudet att desinficera alla tillbehör med hög temperatur. Efter rengöring, låt den lufttorka innan du förvarar den.
5. Efter rengöring av kopphållaren för blandning och torrmalning är det viktigt att vänta tills den lufttorkar innan du förvarar den för att undvika lukt vid nästa användning.
6. Placera inte maskinen i eller nära värmekällor som elektriska ugnar, mikrovågsugnar, vattenkokare eller andra brännare.
7. Använd inte denna mixer för förvaring och placera inga andra redskap på den eftersom detta kan orsaka skador, brand eller elektriska stötar.
8. Ställ inte maskinen i diskmaskinen för att rengöra den.

VAR UPPMÄRKSAM PÅ DETTA:

Var uppmärksam på knivens vassa kant och var försiktig så att du inte skär dig när du tar bort knivhållaren till mixern/kvarnen eller tömmer mat med köttfärs. Du kan använda en mjuk borste för att rengöra den och rör den inte direkt med händerna.

Förslag: När du kasserar produkter ska du inte lägga dem bland vanligt avfall. De bör lämnas till en officiellt utsedd återvinningscentral, eftersom detta är bra för miljöskyddet.

ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektro-nisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt han-tering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-group.dk





Nordic Sense

Ice Crush Smoothie Pulse-Clean

See full range of
Nordic Sense
products.

PRESS BUTTON



Nordic Sense